

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار و التنمية ( ش . م . خ ) – أربيل  
Kurdistan International Bank for Investment & Development (P.S.C)

البيانات المالية نصف السنوية كما في ٣١ / ٣ / ٢٠١٠  
٢٠١٠/٣/٣١ The Semi Annual Financial Statement as at

الفصل الثاني الإرد  
third Quarter As From 1<sup>st</sup> up to 30 march 2010

- Head Office & Main Branch: 70 Abdulsalam Barzani st. Erbil – Iraq
  - Tele : 066(2230822 , 2238149 -2238150 -1-2-4-6 )
  - Intl : + 4722947932 , + 4722947933
  - Fax : + 964662531369 , + 447069931369
  - Email : [erbil@Kibid.com](mailto:erbil@Kibid.com)
  - Swift Code : KIBIIQBA
- Baghdad Branch: No.66 Fourth str. 902 AVE .Alwathiq sq. Alwahda BLVD
  - Tele: 01-7197885, 01-7197748 Intl. +4722947930 ,+ 4722947931
  - Email : [Baghdad@Kibid.com](mailto:Baghdad@Kibid.com)
- Duhok Branch: Duhok- Iraq
  - Tele : 062-7227132-3
  - Email: [Duhok@Kibid.com](mailto:Duhok@Kibid.com)
- Sulaymania Branch : Sulaymania - Iraq
  - Tele : 0533193722, 0533193723 , 0533193724
  - Email: [sul@Kibid.com](mailto:sul@Kibid.com)

**Kurdistan International Bank for Investment  
& Development (P.S.C)**

**The Quarterly Balance Sheet As At 31/3/2010**

| Account No. | Name of Account                       | Amount million ID<br>31/12/2009 |
|-------------|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1           | <b>Assets</b>                         |                                 |
|             | <b>Current Assets</b>                 |                                 |
| 18          | Cash ( in hands & Accounts at Banks ) | ٢٤٣٥٤٣                          |
| 15          | Investments                           | ١٦٩٢١                           |
| 16          | Debtors                               | ٧٥٤٥٣                           |
|             | Total Current Assets                  | ٣٣٥٩١٧                          |
| 11+12       | Fixed Assets                          | ١٩٠٦٩                           |
|             | Total of Assets                       | ٣٥٤٩٨٦                          |
| 2           | <b>Liabilities</b>                    |                                 |
|             | <b>Current Liabilities</b>            |                                 |
| 25          | Current & Deposit Accounts            | ٢٥٣٧١٦                          |
| 26          | Creditors                             | ١٣٤٣١                           |
| ٢٢          | reserves                              | ٩٩٠٦                            |
|             | Total current Liabilities             | ٢٧٧٠٥٣                          |
|             | <b>Fixed Liabilities</b>              |                                 |
| 211         | Paid up Capital                       | 50000                           |
| 22          | Reserves                              | ٢٢٦٥١                           |
| 281         | Profit                                | ١5568                           |
|             | Total Fixed Liabilities               | 77933                           |
|             | Total of Liabilities                  | 354986                          |

**مصرف كوردستان الدولي للاستثمار و التنمية ش.م.خ  
الميزانية الفصلية كما هي عليه في 2010/3/31**

| رقم الدليل | اسم الحساب                       | Amount million ID<br>31/3/2010 |
|------------|----------------------------------|--------------------------------|
| ١          | <b>الموجودات</b>                 |                                |
|            | <b>الموجودات المتداولة</b>       |                                |
| ١٨         | النقد (في الصندوق و لدى المصارف) | ٢٨٦٧٢٢                         |
| ١٥         | الاستثمارات                      | ٦٩٢٠٢                          |
| ١٦         | المدينون                         | ١٠٩٥٧                          |
|            | مجموع الموجودات المتداولة        | ٣٦٦٩٨١                         |
| ١١+١٢      | الموجودات الثابتة                | ١٩٨٦٩                          |
|            | أجمالي الموجودات                 | ٣٨٦٨٥٠                         |
| ٢          | <b>المطلوبات</b>                 |                                |
|            | <b>المطلوبات المتداولة</b>       |                                |
| ٢٥         | الحسابات الجارية و الودائع       | ٢٠٤٠٥٠                         |
| ٢٦         | الدائنون                         | ٩٢٥١٢                          |
| 22         | التخصصات                         | 7574                           |
|            | مجموع المطلوبات المتداولة        | ٣٠٤١٣٦                         |
|            | <b>المطلوبات الثابتة</b>         |                                |
| ٢١١        | رأس المال المدفوع                | ٥٠٠٠٠                          |
| ٢٢         | الاحتياطيات                      | ٣٠٢٦٩                          |
| ٢٨١        | صافي أرباح الفترة                | ٢٤٤٥                           |
|            | مجموع المطلوبات الثابتة          | ٨٢٧١٤                          |
|            | أجمالي المطلوبات                 | ٣٨٦٨٥٠                         |



رياض حمودي حسون  
نائب المدير الفوض

كفاء اسماعيل عبد النبي  
المديره التنفيذيّه للدائره الماليه

Kurdistan International Bank for Investment  
& Development (P.S.C) Erbil

مصرف كوردستان الدولي للاستثمار و التنمية / أربيل

كشف العمليات الجارية للفترة من ٢٠١٠/١/١ لغاية ٢٠١٠/٣/٣١ up to ١٠/20٣/٣١ Statement of Current Operations for the period from

| <u>Account No.</u> | <u>Name of Account</u>                 | <u>Amount million ID</u><br>٢٠٠٩/٣/٣١ | <u>Amount million ID</u><br>31/3/2010 | <u>اسم الحساب</u>                          | <u>رقم الدليل</u> |
|--------------------|--|---------------------------------------|---------------------------------------|--|-------------------|
|                    | <b><u>Current Activity Revenue</u></b> |                                       |                                       | <b><u>أيراد النشاط الجاري</u></b>          |                   |
| 44                 | Current Operations Revenue             | ٦٣٩٩                                  | ٣٧٧٨                                  | أيراد العمليات الجارية                     | ٤٤                |
| 46                 | Investment Revenue                     | ٢٣                                    | ٩                                     | أيراد الاستثمارات                          | ٤٦                |
|                    |  | ٦٤٢٢                                  | ٣٧٨٧                                  |  |                   |
|                    | <b><u>Less: Current Expenses</u></b>   |                                       |                                       | <b><u>تنزل : مصروفات النشاط الجاري</u></b> |                   |
| 34                 | Banking Operations Expenses            | ١٧٦                                   | ٤١                                    | مصروفات العمليات المصرفية                  | ٣٤                |
| 31-33              | Administrative Expenses                | ١١٧٧                                  | ١٣٥٢                                  | المصروفات الادارية                         | ٣٣-٣١             |
|                    | Depreciation                           | ١٣٥٣                                  | ١٣٩٣                                  | مجموع مصاريف النشاط الجاري                 |                   |
|                    | Total Expenses of Current Activity     |                                       |                                       |  |                   |
|                    | Current Operations Surplus             | ٥٠٦٩                                  | ٢٣٩٤                                  | فائض العمليات الجارية                      |                   |
|                    | <b><u>Plus</u></b>                     |                                       |                                       | <b><u>تضاف</u></b>                         |                   |
| 49                 | Accidental Revenues                    | ٥٨                                    | ٥٦                                    | أيرادات عرضية                              | ٤٩                |
|                    |  |                                       |                                       | تنزل                                       |                   |
|                    | <b><u>Minus</u></b>                    |                                       |                                       | <b><u>المصروفات التحويلية</u></b>          |                   |
| 38+39              | Transferable Expenses                  | (٢٢)                                  | (٥)                                   | و الاخرى                                   | ٣٩+٣٨             |
|                    | Net Profit                             | ٥١٠٥                                  | ٢٤٤٧                                  | صافي الارباح                               |                   |



رياض محمودي  
نائب المدير المفوض

كفارة محمد عبد النبي  
المسيرة المتفانية لخدمة العراق